

Contributors

Simon J. Bronner is distinguished university professor of American Studies and folklore, and director of the Center for Pennsylvania Culture Studies, at the Pennsylvania State University, Harrisburg. He serves as editor of the Pennsylvania German History and Culture series for the Pennsylvania German Society and the Pennsylvania State University Press, and received the Society's award of merit to the field of Pennsylvania German studies. He is the author or editor of over twenty books, including the *Encyclopedia of American Folklife* in 4 volumes, *Popularizing Pennsylvania*, *Following Tradition: Folklore in the Discourse of American Culture*, and *Folk Nation: Folklore in the Creation of American Tradition*.

Joshua R. Brown is a graduate student in German and Linguistics at the Pennsylvania State University. He attended Millersville University, where he received a Bachelor's degree in German, minoring in Slavic and Classical Languages. During his years at Millersville, he worked at the Center for Pennsylvania German Studies under the direction of C. Richard Beam and was co-editor of the Center's quarterly journal. From 2002-2004, he attended the Philipps-Universität in Marburg, Germany. In Marburg, he taught various levels of German language courses and completed an internship for the Hessen-Nassau Dictionary project at the Forschungsinstitut für die deutsche Sprache-Deutscher Sprachatlas.

Leroy T. Hopkins, Jr., is a graduate of Millersville College (1966) with a B.A. in German and Russian. Professor Beam was his faculty adviser and classroom instructor. At Professor Beam's insistence he participated in the first year of Millersville's Junior Year in Marburg Program (1963-64). Following graduate study at Harvard University from 1966-69 and a travel fellowship (*Dankstipendium*) from the DAAD for research on his doctoral dissertation, his Ph.D. was awarded in 1974. Afterwards he had various professional experiences: German instructor for the Army Language School (Ft. Devens, MA) during summer 1969; German instructor at Northeastern University (1971-72), three years teaching English and German in Frankfurt/Main (1973-76); Associate Director for Planning and Program and then Acting Executive Director of the Urban League of Lancaster County (PA). Since 1979 he has been at Millersville and since 1991 professor of German at Millersville University.

Karen M. Johnson-Weiner is an associate professor and chair of the Department of Anthropology at SUNY Potsdam, where she teaches courses in linguistic anthropology. She holds a Ph.D. in linguistics from McGill University and has

been studying patterns of language use in Amish and Mennonite communities for over 20 years. Her research has been supported by a fellowship from the National Endowment for the Humanities and grants from NEH, the Spencer Foundation and the SUNY Potsdam Research and Creative Endeavors Program. Her manuscript *Train up a Child: Old Order Amish and Mennonite Schools* is in press with The Johns Hopkins University Press (expected publication is fall 2006). Currently Dr. Johnson-Weiner is working with Dr. Donald B. Kraybill (Young Center for Anabaptist and Pietist Studies, Elizabethtown College) and Dr. Steven Nolt (Department of History, Goshen College) on a three-year study of the Amish in the twentieth century, which has been funded with a grant from the National Endowment for the Humanities, with additional support from the NEH We the People Initiative.

William D. Keel, professor of German at the University of Kansas since 1978, has focused on documenting and analyzing the German settlement dialects of Kansas and neighboring states. He earned an M.A. in both German and linguistics (1974, 1975) as well as a Ph.D. in Germanic linguistics (1977) from Indiana University. He established the Linguistic Atlas of Kansas German Dialects at the Max Kade Center for German-American Studies at the university. He has also served as associate editor and editor of the *Yearbook of German-American Studies* since 1981 and has been a member of the Executive Committee of the Society for German-American Studies since 1986.

Achim Kopp was born and raised in the Palatinate in southwestern Germany. He studied English and Latin at the University of Heidelberg. As an exchange student at Bucknell University in central Pennsylvania in 1985-86, he first became interested in Pennsylvania German culture and language. Having earned his Ph.D. in English linguistics at Heidelberg, he returned to Pennsylvania to teach at Susquehanna University from 1994 to 1997. A revised version of his dissertation entitled *The Phonology of Pennsylvania German English as Evidence of Language Maintenance and Shift* was published by Susquehanna University Press in 1999. In August 1997 Dr. Kopp joined the Department of Foreign Languages and Literatures of Mercer University in Macon, Georgia, where he is currently an associate professor of Latin and German. He served as department chair from 2002 to 2004.

David W. Kriebel received his M.A. and Ph.D. in anthropology from the University of Pennsylvania and his M.F.A. in creative writing from the University of Maryland, where he now teaches. He is currently working on a book on powwowing for publication by Penn State Press as part of its Pennsylvania German Society series. He delivered the 2003 J. William Frey Memorial Lecture at Franklin and Marshall College, a series endowed by Professor and Mrs. Beam. He was also Scholar-in-Residence at the Landis Valley Museum for 2000-2001. He has taught at various colleges in the Baltimore area, worked as an analyst for the federal government, and served as a reserve naval officer. He enjoys writing, acting, and singing.

Mark L. Loudon is professor of German and co-director of the Max Kade Institute for German-American Studies at the University of Wisconsin- Madison. He received his Ph.D. in Germanic linguistics from Cornell University in 1988, with a dissertation

on the topic of "Bilingualism and Syntactic Change in Pennsylvania German." He taught at the University of Texas at Austin from 1988 to 2000, at which point he joined the faculty of the UW-Madison. Most of his published research has dealt with Pennsylvania Dutch and Yiddish, with a special focus on syntactic phenomena from both synchronic and diachronic perspectives. In 2004 he was a DAAD Guest Professor at the Philipps-Universität Marburg, and currently serves on the editorial boards of the *Journal of Germanic Linguistics*, the *Yearbook of German-American Studies*, and the *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik*. He is also a member of the International Advisory Board of the Institut für Deutsche Sprache in Mannheim.

Helmut Protze was born in 1927 in Altendorf near Bad Schandau, Germany, and now lives in Leipzig. He is a professor emeritus of German and specialist in medieval studies and was a student of Theodor Frings and Ludwig Erich Schmitt. He studied from 1947-52 at the University of Leipzig (Ph.D. 1955, magna cum laude), where he taught historical grammar, language history, dialectology as well as courses in medieval German literature beginning in 1954. His extensive publications in language and history include eight books, forty-five essays and 200 reviews. His text edition of the complete works of Walther von der Vogelweide (1963, 1982, 1989), his word atlas of the urban colloquial language of 297 cities in East Germany (1997), the edition of the oldest city chronicle of the royal free mining city of Göllnitz/Gelnica in the Unterzips, and his book *Sprache* (2002) deserve special mention. His research on southeastern European speech islands was initially supported by the Deutsche Akademie der Wissenschaften in Berlin, and later by the Sächsische Akademie der Wissenschaften in Leipzig. Since 1992, he has been a regular member of the Südostdeutsche Historische Kommission.

Walter Sauer was born in 1942 and until his retirement in 2005 taught English Linguistics and Medieval Studies at the University of Heidelberg for over thirty years. In addition to works on Chaucer, Middle English Romances, medieval religious literature and linguistics, he has published widely on children's literature, has written and edited numerous works in German dialects and has a keen interest in the language and culture of the Pennsylvania Germans. He is a board member of the German-Pennsylvanian Association.

Michael Werner was born in 1965 in Frankenthal (Palatinate, Germany). He received a Ph.D. from the Universität Mainz. He works as a publisher and business manager in a publishing company in Mainz. Since 1993 he has owned and maintained the Private Archive of Pennsylvania German Literature. He is editor of the Pennsylvania German newspaper *Hiwwe wie Driwwe* (since 1997) and the website hiwwe-wie-driwwe.de (since 2002). Currently he serves as president of the "Deutsch-Pennsylvanischer Arbeitskreis e.V." (German-Pennsylvanian Association).